



CONSILIUL JUDEȚEAN ARAD
DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ
ȘI PROTECȚIA COPILULUI
Str. 1 Decembrie 1918, nr. 14, cod 310134
tel./ fax. – 0040 – (0)257 – 210035
mobilphone: 0040 – (0)745 – 534965; 0040 – (0)735 – 203423
e – mail: secretariat@dgaspc-arad.ro
web: www.dgaspc-arad.ro

Operator de prelucrare date cu caracter personal nr. 8089



CONTRACT SUBSECVENT NR.67721/17.12.2025

1. In temeiul Legii 98/2016 privind achizițiile publice, s-a incheiat prezentul contract de prestare de servicii între:

calitate de achizitor, pe de o parte, si

2. Definitii

2.1 - In prezentul contract urmatorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a. *contract* - prezentul contract si toate anexele sale;
- b. *achizitor si furnizor* - partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;
- c. *pretul contractului* - pretul platibil furnizorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- d. *produse* - echipamentele, masinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obliga, prin contract, sa le furnizeze achizitorului;
- e. *servicii* - serviciile aferente livrării produselor, respectiv activitatile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea in functiune, asistenta tehnica in perioada de garantie si orice alte asemenea obligatii care revin furnizorului prin contract;
- f. *origine* - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci cand prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majora si esentiala a componentelor rezulta un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de baza, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor si serviciilor poate fi distincta de nationalitatea furnizorului;
- g. *destinatie finala* - locul unde furnizorul are obligatia de a furniza produsele;
- h. *termenii comerdali de livrare* vor fi interpretati conform INCOTERMS 2000 - Camera Internationala de Comert (CIC);
- i. *forta majora* - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva, ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia dintre parti;

j. zi - zi calendaristica; an - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 - In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural si viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Prestatorul se obliga sa presteze, **servicii de catering**. Comanda pentru numărul de porții ce vor trebui preparate și servite se va face zilnic până la ora 07³⁰ și va fi valabilă pentru masa de prânz, gustarea nr 2 și cina din ziua în curs, precum și pentru micul dejun și gustarea nr 1 de a doua zi. Comanda se va face de către persoana desemnată de coordonatorul instituției.

4.2 - Achizitorul se obliga sa achizitioneze, respectiv sa cumpere si sa plateasca pretul convenit in prezentul contract.

4.3. – Achizitorul isi rezerva dreptul de a achizitiona cantitatile necesare in functie de numarul de beneficiari din fiecare centru, in urma modificarilor organigramei.

4.4 Achizitorul își rezervă dreptul pe perioada contractului de a diminua cantitatea de produse contractate în cazul în care în cadrul autorității contractante au loc restructurări, respectiv diminuarea numărului de centre din subordinea sa și implicit a numărului de beneficiari.

4.5. Expectie facand de la alin.4.4, se va incheia un act aditional pentru modificarea valorilor, repartizate pe copii respectiv pe adulti, initiale, fara a se modifica valoarea totala a contractelor.

CATERING + TRANSPORT

C Ghiocel 007	
catering	
10copii/zi x 20.18lei/copil/zi =201.80lei/copil/zi x 22zile = 4439,60lei/copil/luna x3 luni = 13318.80 lei	
fara tva	
servicii transport	
10portii/zi x 2.3lei/copil/zi = 23lei/copil/zi x 22zile = 506lei/copil/luna x 3luni = 1518lei fara tva	
ambalaj de unica folosinta	
10portii/zi x4lei/copil/zi = 40lei/copil/zi x 22zile = 880lei/copil/luna x 3luni = 2640 lei fara tva	
2 mese pe zi - mic dejun, pranz si desert	Total 17476.80lei
MARA	
catering	
12copii/zi x 20.18lei/copil/zi = 242.16lei/copil/zi x 31zile=7506.96lei/copil/luna x 3luni = 22520.88_ lei	
fara tva	
servicii transport	
12 copii/zi x 2.30lei/copil/zi = 27.60lei/copil/zi x 31zile= 855.60lei/copil/luna x 3luni= 2566.80lei fara tva	
ambalaj de unica folosinta	
12 copii/zi x 4lei/copil/zi = 48lei/copil/zi x 31zile= 1488lei/copil/luna x 3luni= 4464 lei fara tva	
3 mese pe zi - mic dejun, gustare, pranz, gustare si cina	Total -29551.68lei
CRIZA	
catering	
22copii/zi x 20.18lei/copil/zi = 443.96lei/copil/zi x 31zile = 13762.76lei/copil/luna x 3luni =	
41288.28_ lei fara tva	

servicii transport	
22copii/zi x 2.30lei/copil/zi = 50.60lei/copil/zi x 31zile = 1568.60lei/copil/luna x 3luni = 4705.80_lei	
fara tva	
ambalaj de unica folosinta	
22copii/zi x 4lei/copil/zi = 88lei/copil/zi x 31zile = 2728lei/copil/luna x 3luni = 8184_lei fara tva	
3 mese pe zi- mic dejun, gustare, pranz, gustare si cina	Total - 54178.08 lei
ZADARENI	
11copii/zi x 20.18lei/copil/zi = 221.98lei/copil/zi x 31zile = 6881.38lei/copil/luna x 3luni = 20644.14 lei fara TVA	
1copii/zi x 30.28lei/copil/zi = 30.28lei/copil/zi x 31zile = 938.68lei/copil/luna x 3luni = 2816.04 lei fara TVA	
servicii transport	
12copii/zi x 3.5lei/copil/zi = 42lei/copil/zi x 31zile = 1302lei/copil/luna x 3luni = 3906 lei fara TVA	
ambalaj de unica folosinta	
12copii/zi x 4lei/copil/zi = 48lei/copil/zi x 31zile = 1488lei/copil/luna x 3luni = 4464 lei fara TVA	
3 mese pe zi- mic dejun, gustare, pranz, gustare si cina	total - 31830.18

5. Valoare contractului subsecvent

5.1 Valoarea contractului, respectiv pretul serviciilor prestate este de **133036.74 lei fara TVA** , din care:

Hrana – 100588.14 lei fara TVA

Transport – 12696.60 lei fara TVA.

Ambalaje de unica folosinta – 19752 lei fara TVA

6. Durata contractului

6.1 - Durata prezentului contract este de **3 luni** incepand de la data **01.01.2026**.

6.2 - Prezentul contract inceteaza sa produca efecte la data de **31.03.2026**.

7. Executarea contractului

7.1 - Executarea contractului incepe dupa constituirea garantiei de buna executie, **la 5 zile de la semnarea contractului subsecvent.**

8. Documentele contractului

8.1 - Documentele contractului sunt:

- propunere financiara
- Garantia de buna executie

9. Obligatiile principale ale prestatorului

9.1 - Prestatorul se obliga sa presteze serviciile la standardele si/sau performantele prezentate in propunerea tehnica.

9.2 - Prestatorul se obliga sa despagubeasca achizitorul impotriva oricaror:

i) reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu produsele achizitionate; si

ii) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea caietului de sarcini intocmit de catre achizitor.

9.3 – Furnizorii are obligatia conform Legii nr.139/2022 incepand cu 1 iulie 2022, stabiliti in Romania, sa emita numai facturi electronice si sa le transmita prin sistemul national privind factura

electronica RO e-Factura. Termenul de plata a facturilor electronice este reglementat de OMF nr. 1365/2021 art.8 alin.1 conform caruia data comunicarii facturii electronice catre destinatar se considera data la care factura electronica este disponibila acestuia pentru descarcare din sistemul RO e-Factura. Valoarea facturii electronice va fi suma care urmeaza a fi achitata dupa livrarea bunurilor/prestarea serviciilor/executarea lucrarilor achizitionate si nu valoarea facturii tiparite in cazul in care facturile difera ca suma (format fizic).

9.4 - Furnizorul are obligatia conform, art.4, alin 2[^]1 din OUG nr. 120/2021, de a inscrie in facturile emise pentru operatiunile realizate in baza unor contracte de achizitii publice, de achizitii sectoriale, de concesiune de lucrari si de concesiune de servicii, precum si dupa caz, contracte de achizitii publice in domeniul apararii si securitatii, codurile CPV corespunzatoare prevazute in nomenclatorul de referinta in domeniul achizitiilor publice, adoptat prin Regulamentul (CE) nr. 2195/2002 al Parlamentului European si al Consiliului din 5 noiembrie 2002 privind Vocabularul comun privind achizitiile publice (CPV) 55520000-1.

10. Obligatiile principale ale achizitorului

10.1 - Achizitorul se obliga sa receptioneze serviciile in termenul convenit.

10.2 - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul serviciilor catre prestator in termen de **30-45** zile de la prestarea serviciilor. Plata se face cu OP in contul din Trezorerie al prestatorului.

10.3 - Daca achizitorul nu onoreaza facturile in termen de 14 zile de la expirarea perioadei convenite, atunci prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor si de a beneficia de reactualizarea sumei de plata la nivelul corespunzator zilei de efectuare a platii. Imediat dupa ce achizitorul isi onoreaza obligatiile, prestatorul va relua prestarea serviciilor in cel mai scurt timp posibil.

11. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor

11.1 In cazul in care, din vina sa exclusiva, prestatorul nu reuseste sa-si indeplineasca obligatiile asumate, atunci acestuia ii revine obligatia de a plati catre achizitor penalitati in cuantum de 0,02 % **din prețului contractului lei fara TVA pentru fiecare zi de întârziere, începând cu ziua imediat următoare termenului de scadență și până la data stingerii sumei datorate inclusiv.**

11.2 - In cazul in care achizitorul un isi onoreaza obligatiile in termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia ii revine obligatia de a plati, penalitati in cuantum de 0,02 % **din prețului contractului lei fara TVA pentru fiecare zi de întârziere, începând cu ziua imediat următoare termenului de scadență și până la data stingerii sumei datorate inclusiv.**

11.3 - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 - Achizitorul isi rezerva dreptul de a renunta la contract, printr-o notificare scrisa adresata prestatorului, fara nici o compensatie, daca acesta din urma da faliment, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru furnizor. In acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.

Clauze specifice

12. Garantia de buna executie a contractului

12.1 - Prestatorul Furnizorul se obliga sa constituie garantia de buna executie a contractului subsecvent prin instrument de garantare emis in conditiile legii de o societate bancara sau de o societate de asigurari in cuantum de **5% lei fara TVA ,adica 6651,84 lei fara TVA**, pentru perioada **01.01.2026-31.03.2026** si, oricum, pana la intrarea in efectivitate a contractului subsecvent.

Se obliga sa constituie garantia de buna executie in termen de 5 zile de la incheierea contractului subsecvent, conform Legii 98/2016.

Conform legislatiei in vigoare HG 395/2016 actualizata art.39 (1) si art.40 (5) in cazul in care

Proprietatea Direcției Generale de Asistență Socială și Protecția Copilului Arad; nu poate fi difuzat sau reprodus fără autorizare.

Datele vor fi stocate și utilizate în scopuri strict legate de finalizarea activităților pentru care sunt solicitate, conform Regulamentului UE 679/2016 al Parlamentului European

autoritatea contractanta are calitatea de autoritate publica, institutie publica sau operator economic cu capital integral sau majoritar de stat, prestatorul are obligatia de a deschide contul la dispozitia autoritatii contractante la unitatea Trezoreria Statului din cadrul organului fiscal competent in administrarea acestuia.

In cazul in care valoarea garantiei de buna executie este mai mica de 5000 lei, autoritatea contractanta are dreptul de a accepta constituirea acesteia prin depunerea la casierie a unor sume in numerar.

12.2 - Achizitorul se obliga sa elibereze garantia pentru participare dupa semnarea contractului, numai dupa ce furnizorul a facut dovada constituirii garantiei de buna executie.

12.3 - Achizitorul are dreptul de a emite pretentii asupra garantiei de buna executie, in limita prejudiciului creat, daca prestatorul nu isi indeplineste, nu isi executa, executa cu intarziere sau executa necorespunzator obligatiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretentii asupra garantiei de buna executie, achizitorul are obligatia de a notifica acest lucru furnizorului, precizand totodata obligatiile care nu au fost respectate.

12.4 - Achizitorul se obliga sa restituie scrisoarea de garantie de buna executie in termen de 14 zile de la indeplinirea obligatiilor asumate.

12.5 - Garantia produselor este distincta de garantia de buna executie a contractului.

13. Receptie, inspectie

13.1 - Achizitorul are obligatia de a notifica, in scris, prestatorului identitatea reprezentantilor sai imputerniciti pentru efectuarea receptiei, inspectiilor.

13.2 - Inspectiile din cadrul receptiei finale (calitative) se vor face la destinatia finala a serviciilor, la centrele : Casa de tip familial Zadareni, Locuința Protejată pentru victimele violentei domestice "Mara", Centrul de Criza, Centrul de terapie si recuperare pentru copii "Ghiocelul" din subordinea DGASPC Arad.

13.3 - Daca vreunul din serviciile inspectate sau testate nu corespunde specificatiilor, achizitorul are dreptul sa il respinga, iar prestatorul are obligatia, fara a modifica pretul contractului:

- a) de a inlocui serviciile refuzate; sau
- b) de a face toate modificarile necesare pentru ca serviciile sa corespunda specificatiilor lor tehnice.

13.4 - Dreptul achizitorului de a inspecta, daca este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amanat datorita faptului ca serviciile au fost inspectate de prestator, cu sau fara participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior prestarii acestora la destinatia finala.

14. Ambalare si marcare

14.1 - Prestatorul are obligatia de a ambala produsele pentru ca acestea sa faca fata, fara limitare, la manipularea dura din timpul transportului, tranzitului si expunerii la temperaturi extreme, la soare si la precipitatiile care ar putea sa apara in timpul transportului si depozitarii in aer liber, in asa fel incat sa ajunga in buna stare la destinatia finala.

14.2 - Ambalarea, va fi in recipiente individuale de unica folosinta pentru fiecare copil in parte. Recipientele de unica folosinta in care fiecare copil va servi masa (pranzul/gustare/cina cand necesita recipient) vor fi insotite la fiecare prestare si condimente(sare,piper).

14.3 - Toate materialele de ambalare a produselor, precum si toate materialele necesare protectiei coletelor (paleti de lemn, foi de protectie etc.) raman in proprietatea achizitorului.

15. Prestarea serviciului si documentele care insotesc produsele

15.1 - Prestatorul are obligatia de a presta serviciile la destinatia finala indicata de achizitor, respectand:

- a) termenul comercial stabilit **01.01.2026**.

Proprietatea Direcției Generale de Asistență Socială și Protecția Copilului Arad; nu poate fi difuzat sau reprodus fără autorizare. Datele vor fi stocate și utilizate în scopuri strict legate de finalizarea activităților pentru care sunt solicitate, conform Regulamentului UE 679/2016 al Parlamentului European

(2) Prestatorul va transmite achizitorului documentele care insotesc serviciile.

- a) factura fiscala;
- b) certificatul de calitate;
- c) aviz de insotire a cateringului.

15.3 - Certificarea de catre achizitor a faptului ca serviciile au fost prestate partial sau total se face dupa receptie, prin semnarea de primire de catre reprezentantul autorizat al acestuia pe documentele emise de prestator pentru prestare.

15.4 - Pretarea serviciilor se considera incheiata in momentul in care sunt indeplinite prevederile clauzelor de receptie a serviciilor.

16. Asigurari

16.1 - Prestatorul are obligatia de a asigura complet serviciilor prestate prin contract impotriva pierderii sau deteriorarii neprevazute la fabricare, transport, depozitare si livrare, in functie de termenul comercial de livrare convenit.

17. Servicii

17.1 - Pe langa furnizarea efectiva a produselor, furnizorul are obligatia de a presta si serviciile accesorii furnizarii produselor, fara a modifica pretul contractului subsecvent .

18. Ajustarea pretului contractului

18.1 Pretul contractului ramane ferm pe toata durata acordului cadru.

18.2 Pretul contractului poate fi diminuat pe perioada contractului, în cazul în care în cadrul autorității contractante au loc restructurări, respectiv diminuarea numărului de centre din subordinea sa si implicit a numărului de beneficiari.

18.3 Plata pretului de către achizitor se va face numai pentru cantitatea de prestare a serviciului .

20. Amendamente

20.1 - Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, numai in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

21. Intarzieri in indeplinirea contractului

21.1 - Prestatorul are obligatia de a indeplini contractul de prestare in perioada din contract.

21.2 - In afara cazului in care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie, orice intarziere in indeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati furnizorului.

21.3 – Orice întârziere în îndeplinirea contractului de către prestator, cu excepția cazului în care autoritatea contractantă își exprimă în mod expres acordul cu privire la prelungirea termenelor, duce la rezilierea de drept a contractului, fără a mai fi necesară intervenția instanței, punerea în întârziere, notificare sau orice alte formalități.

22. Forta majora

22.1 - Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

22.2 - Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

22.3 - Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

22.4 - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

22.5 - Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna dintre parti sa poata pretinde celeilalte daune-interese.

23. Solutionarea litigiilor

23.1 - Achizitorul si prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu

Proprietatea Direcției Generale de Asistență Socială și Protecția Copilului Arad; nu poate fi difuzat sau reprodus fără autorizare.

Datele vor fi stocate și utilizate în scopuri strict legate de finalizarea activităților pentru care sunt solicitate, conform Regulamentului UE 679/2016 al Parlamentului European

indeplinirea contractului.

23.2 - Daca, dupa 15 de zile de la inceperea acestor tratative, achizitorul si prestatorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze de catre sectia de contencios administrativ si fiscal a Tribunalului din Arad.

24. INCETAREA CONTRACTULUI

Prezentul contract încetează în următoarele cazuri:

- a) la expirarea perioadei de timp menționată în contract;
- b) în cazul în care, prin hotărâre judecătorească, furnizorul este declșarat în incapacitate de plată;
- c) în termen de 30 zile de la data primirii notificării care menționează că una din părți nu a îndeplinit sau nu-și îndeplinește oricare dintre obligațiile considerate ca fiind importante pentru executarea acestui contract.

25. Limba care guverneaza contractul

25.1 - Limba care guverneaza contractul este limba romana.

26. Comunicari

26.1 - (1) Orice comunicare intre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris.

(2) Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii, cat si in momentul primirii.

26.2 - Comunicarile dintre parti se pot face si prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail, cu conditia confirmarii in scris a primirii comunicarii.

27. Legea aplicabila contractului

27.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

Partile au inteles sa incheie astazi, **17.12.2025** prezentul contract in trei exemplare, doua pentru achizitor si unul pentru prestator.

[Redacted signature area]